



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/06/2020
Firma:

Delivery Note number 80688509
Delivery Note date 09/06/2020



Your Order-No. 550004771601
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14248
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

180621842
501449 8788

Drawing Index "02"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003656	M0162546						
	S6861 Synchronizer Hub Rev - SIRON®							
	Your Order-No.: / Item:	550004771601	Total	120	2.520	PC	990,36	KG
	900001 1000003656	M0162546	6861012426	40	840	PC	330,12	KG
	900002 1000003656	M0162546	6861012526	40	840	PC	330,12	KG
	900003 1000003656	M0162546	6861012626	40	840	PC	330,12	KG

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		186,00 KG	0	120
3100000344	TBA520857 PALLET		75,00 KG	0	3
3100000343	TBA520892 COVER		18,30 KG	0	3
Net Weight:			990,36 KG		126
Gross weight:			1.269,66 KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA S.A. | SWIFT/BIC: BBAE33

BBVAESMMXXX | IBAN: ES1701824799890011504206

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Verifica S. 111

Remitente (nombre, domicilio, país)
1 Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres

Consignatario (nombre, domicilio, país)
2 Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

Magna PT Spa
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno

Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Italia

Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

España (Mieres - Asturias)

Documentos anexos
5 Documents annexes
Documents attached

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

CMR

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

Porteador (nombre, domicilio, país)
16 Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

Luis Rodríguez Barrera
NIF 71415670-A

7694-LWS C/ Sarajevo 3, 2º1ª Tel. 678556126
QAPU.393 08820 El Prat de Llobregat (BCN)
Luis.ropa70@gmail.com

Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

DOMINICUS srlu
Via P. Trucillo 12, 08025 Montoro (AV)
Albo AV/690354/V. Tel. 3357246696
E-mail: dominicus@virgilio.it

Reservas y observaciones del porteador
18 Reserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.

Marcas y números
6 Marques et numéros
Marks and Nos

Número de bultos
7 Nombre des colis
Number of packages

Clase de embalaje
8 Mode d'Emballage
Method of packing

Naturaleza de la mercancía
9 Nature de la marchandise
Nature of the goods

Nº estadístico
10 N° statistique
Statistical number

Peso bruto Kg.
11 Poids brut Kg.
Gross weight in Kg

Volumen m3
12 Cubage m3
Volume in m3

22 Palets
Pierzas
de
acero

9315Kg

Clase
Class

Chiffre
Number

Lettre
Letter

(ADR)

Instrucciones del remitente
13 Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

Estipulaciones particulares
19 Conventions particulières
Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)

A pagar por
20 To be paid by:

Remitente
Senders

Moneda
Currency

Consignatario
Consignee

Precio del Transporte:
Carriage charges:
Descuentos:
Deductions:

Líquido / Balance
Suplementos:
Supplem. charges:
Gastos accesorios:
Other charges

TOTAL

Forma de pago
14 Prescriptions d'affranchissement

Instructions as to payment for carriage

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid

☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward

Formalizado en
21 Etablie à
Established in

Mieres a la on 09.06.200

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

22

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres

Firma y sello del remitente
Signature and stamp of the sender

Luis Rodríguez Barrera
NIF 71415670-A

C/ Sarajevo 3, 2º1ª Tel. 678556126
08820 El Prat de Llobregat (BCN)
Luis.ropa70@gmail.com

Firma y sello del transportista
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues

15 JUN 2006
"Recibido con reserva"

Firma y sello del consignatario
Signature and stamp of the consignee

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

AL 01650